

Respons

## **Myanmar/Thailand: Chin-burmesere i Thailand – pass, visum, generell situasjon**

Problemstilling/spørsmål:

- Flere utlendingssaker gjelder borgere av Myanmar, tilhørende den etniske gruppen chin, som oppholder seg i Bangkok. Disse har opprinnelig kommet til Thailand på turistvisum, og enkelte skal også ha fått sitt visum fornyet. Felles for dem er at visumet nå har utløpt, og at de ikke får det fornyet igjen. De forteller for øvrig at situasjonen deres i Thailand er vanskelig, samt at det er problematisk for dem å søke beskyttelse hos UNHCR.

### **Borgere av Myanmar i Thailand – med fokus på den etniske gruppen chin**

Landinfo anmodet i en e-post av 9. mars 2009 den norske ambassaden i Bangkok om assistanse til å besvare spørsmål knyttet til mulighetene for burmesere/chin-burmesere til å få pass i hjemlandet Myanmar, å få turistvisum til Thailand, samt forholdene generelt for burmesere/chin-burmesere i Thailand uten oppholdstillatelse.

Landinfos spørsmål, og ambassades svar (e-post, mars 2009) er referert i det følgende:

#### **1) Er ambassaden kjent med om borgere av Myanmar tilhørende den etniske gruppen chin, kan få eget pass og forlate Myanmar?**

*Ambassaden er kjent med at det kan være problematisk for enkelte burmesere å få pass og forlate Myanmar.*

*Flere borgere av Myanmar som tilhører den etniske minoriteten chin har fremmet søknad om arbeidstillatelse ved den norske ambassaden i Bangkok, og disse har i den forbindelse fremlagt burmesiske pass utstedt i Myanmar. De fleste har også visum til Thailand utstedt av den thailandske ambassaden i Yangon.*

#### **2) Kan borgere av Myanmar, herunder chin-burmesere, få turistvisum til Thailand?**

*Ambassaden har kontaktet den thailandske ambassaden i Yangon for å få mer informasjon*

Respons Myanmar/Thailand: Chin-burmesere i Thailand – pass, visum, generell situasjon

*om kriteriene for burmesere for å få innvilget et turistvisum til Thailand. Ifølge det som ble opplyst, må burmesiske søkere fremlegge et pass som må være gyldig minst seks måneder etter utreise fra Thailand, returbillett til Myanmar, samt fremlegge dokumentasjon på at de har minimum US\$ 700 i likvide midler som skal dekke utgifter i forbindelse med reisen. Borgere av Myanmar som oppfyller disse vilkårene får som hovedregel utstedt et turistvisum med en varighet på 60 dager. Ifølge det opplyste kan alle burmesere uavhengig av etnisk tilhørighet få turistvisum til Thailand så fremt de oppfyller de ovennevnte vilkårene.*

**3) Kan det være problemer forbundet med å fornye et slikt turistvisum og/eller problematisk å fornye det flere ganger?**

*Etter ankomst til Thailand kan visumet forlenges med ytterligere 30 dager. I utgangspunktet kan visumet bare fornyes/- forlenges én gang med 30 dager før vedkommende må returnere til Myanmar. Man kan med andre ord oppholde seg totalt 90 dager i Thailand på et turistvisum.*

**4) Kan ambassaden si noe generelt om situasjonen for burmesere/chin-burmesere i Thailand, fortrinnsvis de uten gyldig oppholdstillatelse**

*Generelt kan det nevnes at det er antatt å være omkring to millioner burmesiske arbeidsmigranter i Thailand, uten at dette tallet kan sies å være nøyaktig. Man regner med at rundt 30 % av disse har gyldige arbeidstillatelser i Thailand. Thailandske myndigheter innførte et registrerings- og verifiseringsprogram i 2003 som skulle gjøre det lettere for borgere av Myanmar å få arbeidstillatelser. Implementeringen av denne ordningen har ikke fungert slik det var tenkt, og bare et fåtall burmesere har fått sin nasjonalitet verifisert og følgelig også fått innvilget arbeidstillatelser. Mange burmesere som har krysset grensen til Thailand ønsker ikke å kontakte burmesiske myndigheter for å få sin nasjonalitet verifisert da de frykter å komme i militærjuntaens søkelys. Det er også bare tre steder i grenseområdene mellom Thailand og Myanmar hvor burmesiske migranter kan få verifisert deres nasjonalitet av burmesiske myndigheter. Mange burmesere oppholder seg således i Thailand uten gyldige dokumenter og uten gyldige oppholdstillatelser - og er dermed uten rettigheter. Mange burmesere i Thailand har opplevd å bli arrestert av thailandsk politi og truet med å bli deportert til Myanmar dersom de ikke betaler seg ut av situasjonen. Burmesiske arbeidsmigranter som oppholder seg ulovlig i Thailand utgjør en stor og viktig del av den totale arbeidskraften i Thailand og er også en viktig kilde til billig arbeidskraft, noe som gjør at denne gruppen stort sett er tolerert av thailandske myndigheter når behovet for arbeidskraft er stort. Situasjonen for burmesere som oppholder seg ulovlig i Thailand er vanskelig i og med at de ikke har noen rettigheter og er avsondret fra elementære tjenestetilbud. Mange blir utnyttet av sine arbeidsgivere.*

*Dersom burmesere som kommer til Thailand på turistvisum ikke får dette fornyet, vil disse oppholde seg ulovlig i Thailand hvis de ikke returnerer til Myanmar innen visumets utløp. Hvis en burmeser blir værende i Thailand etter visumets utløp, kan det senere være vanskelig å få utreisetillatelse fra thailandske myndigheter (National Security Council).*

*Ambassaden har dessverre lite generell informasjon om situasjonen for chin-burmesere i Thailand. Mange chin flykter/migrerer til India siden Chin staten ligger rett ved grensen, så antallet chin-burmesere i Thailand er nok ikke like stort som andre burmesiske etniske minoriteter fra Burma.*

*En rapport fra Human Rights Watch fra 2009 omhandler chin-folket og forholdet til den burmesiske militærjuntaen (SPDC). Denne rapporten er først og fremst rettet mot indiske og malaysiske myndigheter, dit chin-flyktingene i overveiende grad kommer. Situasjonen i Thailand er ikke omtalt. Særlig er situasjonen vanskelig i delstaten Mizoram i India, nær grensen til Burma. UNHCR har ikke kontorer der. Flyktinger fra Burma må inn til New Dehli for å registrere seg og få flyktingstatus. Mange har ikke råd eller mulighet til å reise, så de blir værende i Mizoram, hvor lokalbefolkningen fortviler og legger press på at de skal reise tilbake til Burma.*

**5) Er ambassaden kjent med om det kan være noen problemer forbundet med å returnere til hjemlandet burmesere generelt, og/eller for chin-burmesere, som har oppholdt seg på visum i Thailand?**

*Ambassaden er ikke kjent med at det skal være noen problemer forbundet med å returnere til hjemlandet for burmesere/chin-burmesere som har oppholdt seg på turistvisum i Thailand. Så fremt de reiser tilbake til Myanmar innen utløpet av visumet, skal det ikke by på problemer verken for chin-burmesere eller burmesere generelt. Den thailandske ambassaden i Yangon bekrefter også dette. I de tilfeller der en burmeser har reist til Thailand på et turistvisum og vært involvert i politiske aktiviteter under oppholdet vil dette imidlertid kunne skape problemer ved retur til Myanmar dersom burmesiske myndigheter får informasjon om denne virksomheten. Likeledes om burmesiske myndigheter får kjennskap til at en borger av Myanmar har fremmet en søknad om oppholds/- arbeidstillatelse ved en annen stats ambassade eller har registrert seg som flykting hos UNHCR.*

**6) Er ambassaden kjent med at det kan være problematisk å oppsøke noen av flyktingleirene i Thailand?**

*Etter det ambassaden kjenner til, kan det være problematisk for eksterne besøkende å oppsøke flyktingleirene i Thailand. Det er kontrollposter utenfor flyktingleirene og det er bare autorisert personell, UNHCR-ansatte, humanitære organisasjoner, o.l., samt registrerte flyktinger som har fått tildelt plass i leiren som har adgang til å komme inn på leirområdet. Burmesiske flyktinger som bor i leirene må ha en offisiell tillatelse til å forlate leirområdene.*

En respons er et svar på konkrete spørsmål og problemstillinger som saksbehandlere i utlendingsforvaltningen har stilt Landinfo. Responser er ikke ment å være utfyllende redegjørelser for et tema eller et spørsmål, men skal gi svar på de konkrete spørsmålene som er stilt, og ellers inneholde det som til enhver tid trengs av bakgrunnsinformasjon.

## Referanser

### Skriftlige kilder

- HRW, dvs. Human Rights Watch (2009, Januar). ”*We Are Like Forgotten People*” *The Chin People of Burma: Unsafe in Burma, Unprotected in India*. New York: HRW. Tilgjengelig fra <http://www.hrw.org/en/reports/2009/01/27/we-are-forgotten-people> [lastet ned 11. august 2009]

### Muntlige kilder

- Den norske ambassaden i Bangkok. E-post 19. mars 2009.

© Landinfo 2009

Materialet i denne publikasjonen er omfattet av åndsverklovens bestemmelser. Uten særskilt avtale med Landinfo er enhver eksemplarframstilling og tilgjengeliggjøring bare tillatt i den utstrekning det er hjemlet i lov.